

Estatuts del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus

Capítol I DISPOSICIONS GENERALAS

Article 1: Natura e composicion

1.1 Amb l'ajuda del Tractat entre el Reialme d'Espanha e la Republica francesa sobre cooperacion transfrontalièra entre entitats territorialas, signat a Baiona, lo 10 de març de 1995, e del protocol d'emendament e d'adesion del Principat d'Andòrra, signat lo 16 de febrièr de 2010, e d'acòrdi a la Convencion Interadministrativa de Cooperacion Transfrontalièra per la qual se crea lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus de 17 de març de 2005 (en endavant convencion constitutiva), a la Convencion d'Adesion de l'Organisme Andorran de Cooperacion Transfrontalièra al Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus de 15 de novembre de 2012, a l'Acòrdi de 29 d'octubre de 2015, soscrich per la renovacion de la Convencion constitutiva e a la Convencion soscricha per la revision d'aquela per rason de la novèla delimitacion de las regions francesas e de l'adscriptioñ del Consòrci a la comunautat autonoma d'Aragon, lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus es un organisme public de cooperacion transfrontalièra.

1.2 Los sòcis del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus son:

- a) L'Organisme Andorran de Cooperacion Transfrontalièra
- b) La Region Novèla Aquitània
- c) La Comunautat Autonoma d'Aragon
- d) La Comunautat Autonoma de Catalunya
- e) La Comunautat Autonoma del Bascoat
- f) La Region Occitània
- g) La Comunautat Forala de Navarra

1.3 Lo nivèl territorial del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus correspond amb lo territori de las entitats que l'integran.

Article 2: Objècte

2.1 Lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus a per objècte promoure e desenvolopar la cooperacion transfrontalièra dins de l'escala competenciala de las entitats territorialas que l'integran, per la realization d'accions comunas d'interés general e, en particular, en las escalas seguentas:

- Transpòrts i vias de comunicacion
- Gestión de l'energia
- Agricultura, economía forestala e de montaña
- Promoción del turismo e del termalisme
- Protección de las resorças naturalas e de l'environament
- Prevención e gestion de risques naturals
- Mitigacion e adaptacion als efièches del cambiament climatic
- Ordenacion del territori i urbanisme

- Desvolopament sostenible, regional e rural
- Patrimòni cultural
- Ensenhament superior, education e formacion professionala
- Cèrca, innovacion, transferéncia tecnologica e societat de l'informacion
- Industria, comèrci, artesania, servicis
- Sostén empresarial, especialment a las pichona e mejana empresa
- Desvolopament de la creacion d'ocupacion sostenible.

2.2 Lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus actuarà coma autoritat de gestion del programa operatiu de cooperacion territoriala Espanha-França-Andòrra quora atal siá designat per la Comission Europèa, gestionant lo Programa davant l'Union Europèa e los estats respectius. A mai, lo Consòrci podrà participar en projèctes d'autres programas de l'Union Europèa e demandar l'obtencion de sostenes comunitaris en benefici de son territori e dins de l'encastre de sas competéncias.

2.3 Los nivells d'actuacion prioritaris del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus pòdon èsser modificats o ampliats, per decision unanima dels sòcis del Plen, dins l'encastre de las competéncias de las entitats territorialas que l'integran.

Article 3: Reglamentacion e Personalitat Juridica

3.1 Dins del respècte a l'establit al Tractat de Baiona, signat lo 10 de març de 1995, de son Protocòl d'emendament e adesion del Principat d'Andòrra, signat lo 16 de febrièr de 2010, e dins las disposicions de la Convencion interadministrativa de creacion, lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus se regís pel drech public espanyol e per aquels estatuts.

3.2 Pel compliment de sos objectius, lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus d'acòrdi amb la normativa aplicable pòt:

- a) aprovar una reglamentación intèrna e un funcionament del Comitat Executiu;
- b) realizar actes d'administración e de disposicion de béns;
- c) contraure obligacions;
- d) butar en marcha projèctes e programas;
- e) demandar ajudas de personas publicas e privadas;
- f) contractar personal, obras, servicis e suministres;
- g) realizar, en general, totes los actes necessaris per complir amb l'objècte estableert dins aquels estatuts.

3.3 Per l'exercici de sas foncions, lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirineùs pòt collaborar amb d'autres entitats publicas e privadas tant espanyòlles, andorranas coma francesas, amb las convencions e contractes correspondents.

Article 4: Duracion e sèti

4.1 La duracion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus serà la que resulte de la qual se tròbe de la vigéncia de la Convencion que lo constituis.

4.2 Son adreïça es dins lo sèti de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus, a la vila de Jaca (Aragon).

Capitol II

ORGANISMES DE GOVERN E D'ADMINISTRACION

Article 5: Organismes

Lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus se compausa pels organismes següents:

- a) Lo Plen
- b) La Presidéncia del Consòrci
- c) Lo Comitat Executiu
- d) La Secretaria Generala
- e) La Direcció

Article 6: Lo Plen

6.1 Lo Plen es compausat per las personas qu'an la Presidéncia de las entitats sòcias del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus, sense perjudici que, en cas d'absència, pòscan ésser susbstituïts per sos respectius representats de conformitat amb lo Dreh interne de cada entitat sòcia.

6.2 Lo Plen s'acampa, al mens, un còp a l'annada per crida prealabla de sa Presidéncia. Per ço qu'es del quorum, l'acamp del plen serà vàlid quora la mitat mai un dels seus sòcis de plen drech amb drech a vòte sián presents dins l'acamp, amb al mens un sòci francés e un sòci espanyol. Lo quorum se pòt arribar tenent en compte que los sòcis absents podràn delegar son vòte en un dels sòcis presents dins l'acamp, qu'aurà d'acceptar la representacion. Lo poder donat,陪同hat per l'acceptacion correspondient se mandarà per corrièr electronic a la Presidéncia abans de l'acamp. Un meteis representant podrà pas aver mai d'un vòte delegat, a mai de son propòri vòte.

6.3 Son funcions del plen las seguentas:

- a) Acordar per consens las orientacions estrategicas e politicas del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus en basa a las prepausicions formuladas pel Comitat Executiu.
- b) Aprovar per decision unanima, la prepausicion del Comitat Executiu d'incorporacion de novèls sòcis al Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.
- c) Aprovar per decision unanima, la prepausicion del Comitat Executiu de modificacion dels estatuts del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.
- d) Aprovar per decision unanima, la prepausición del Comitat Executiu de dissolucion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.
- e) Aprovar per decision unanima, la modificacion o l'ampliacion dels nivèls d'actuacion prioritari dins l'encastre de las competéncias de las entitats territorialas que lo compausan.

6.4 Dins lo cas previst a l'apartat 6.3.a), s'es pas possible arribar a una decision per consens, la Presidéncia prepausarà sometre la decision a votacion, d'acòrdi amb lo

sistema de votacion establit dins l'article 18. Las decisions per votacion s'adoptaran per majoritat qualificada dels 5/7 vòtes dels sòcis: los participants en l'acamp e los que son representats per autre sòci amb drech a vòte. En cas d'abstencion de quauques sòcis, la majoritat qualificada se calcularà sobre la basa dels vòtes emeses.

Article 7: La Presidéncia del Consòrci

7.1 La Presidéncia del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus es exercida d'un biais rotatori pel/la President/a d'un de sos sòcis segond l'òrdre seguent:

- la Region Novèla Aquitània
- la Comunautat Autonoma d'Aragon
- la Comunautat Autonoma de Catalonha
- la Comunautat Autonoma del Bascoat
- la Region Occitània
- la Comunautat Forala de Navarra
- l'Organisme Andorran de Cooperacion Transfrontalièra

7.2 L'exercici de la Presidéncia a una duracion de 2 annadas. En cas de circomstancias excepcionals pòt èsser ampliada per una duracion maxima d'una annada, previa consulta e aprovacion del Plen.

7.3. Lo sòci qu'exercís la Presidéncia assumirà las despensas de son exercici e, en particular, las derivadas de l'organizacion del Conselh plenari anual. Lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus podrà contribuir a las despensas del plen annal e a las despensas de personal de la Presidéncia de conformitat amb lo budgèt annal aprovat pel Comitat Executiu.

Article 8: Funcions de la Presidéncia del Consòrci

8.1 Correspond a la persona qu'a la Presidéncia del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus:

- Aver la representacion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus fàcia totas las instàncias e autoritats publicas o privadas,
- Convocar e presidir las sessions del Plen.

8.2 La persona titulara de la Presidéncia pòt delegar per escrich las funcions que deriven de l'exercici de la representacion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus en la persona titulara de la Secretaria Generala.

Article 9: Lo Comitat Executiu

9.1 Lo Comitat Executiu es l'organisme de decision del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus per l'aplicacion de las directritz e decisions politicas adoptadas pel Plen.

9.2 Es compausat per un representant titular e un representant suplent de cada entitat sòcia del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus, los dos designats d'acòrdi amb procediments e pel periòde que decide cadun.
Cada sòci del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus a un vòte.

9.3. La persona titulara de la Direccio del Consòrci, assistís als acamps del Comitat Executiu de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus, amb votz mas sens drecx a vòte.

Article 10: Funcions del Comitat Executiu

10.1 Lo Comitat Executiu gerís amb sas decisions, los afaires del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.

Per aquò, li correspòndon las funcions seguentas:

- a) Sometre a l'aprovacion del plen, las orientacions del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus e assumir son lançament.
- b) Aprovar l'informe e lo programa anual d'activitats del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus.
- c) Aprovar l'elaboracion e la gestion conjunta d'accions coumnas, en particular, dins l'encastre de projèctes e programas europèus.
- d) Nomenar e destituir la persona titulara de la Direccio del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus.
- e) Controlar la gestion de la Direccio del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus.
- f) Aprovar la contractacion del personal del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus.
- g) Aprovar son reglament intérne.
- h) Crear, modificar o suprimir comitats tecnics, comissions o grops de travalh per acompanhar lo lançament dels projèctes pròpries, objectius estrategics e del plan d'activitats anual del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus. Aquels comitats tecnics, grops de travalh podran dispausar de sos pròprios reglaments intèrnes en coerencia amb los estatuts del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus e del reglament intérne del comitat executiu del consòrci.
- i) Aprovar lo budjet e los comptes del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus.
- j) Establir las aportacions economicas a realizar pels integrants del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus.
- k) Aprovar la contractacion d'òbras, servicis e aprovisionaments.
- l) Aprovar l'adquisicion e l'alienacion de patrimoni.
- m) Prepausar al plen l'incorporacion de novèls sòcis al Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus.
- n) Prepausar al plen, la modificacion dels estatuts del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus e sa dissolucion.
- o) Exercir una autra atribucion qu'aja pas estada assignada expressament a d'autres organismes dins aquels estatuts.

10.2 Lo Comitat Executiu podrà delegar l'exercici de las competéncias qu'a atribuidas, marcadas en las letras k), l) e o) de l'apartat anterior a la Secretaria Generala o en la Direccio.

Article 11: La Secretaria Generala

La Secretaria Generala es la representacion de la Presidéncia dins lo Comitat Executiu del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirenèus.

Article 12: Funcions de la Secretaria Generala

12.1 Correspond a la Secretaria Generala:

- a) Exercir las funciones delegadas per la Presidéncia del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus i pel Comitat Executiu.
- b) Prepausar al Comitat Executiu, dins lo transcors del primièr trimestre de l'annada en cors, lo programa anual d'activitats de conformitat amb las orientacions estrategicas del Plen i amb lo projècte de budget corresponent, en collaboracion amb la Direccion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.
- c) Convocar los acamps del Comitat Executiu e estableir l'òrdre del jorn, en collaboracion amb la Direccion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.
- d) Presidir las sessions del Comitat Executiu e dirigir las discutidas.
- e) S'ocupar pel compliment de las orientacions estrategicas determinadas pel Plen e las decisions del Comitat Executiu.
- f) Prepausar al Comitat Executiu dins los quatre primièrs meses de l'annada n+1 l'informe annal d'activitats e los comptes annals correspondents en collaboracion amb la Direccion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.
- g) Organizar, en relacion amb lo personal del Consòrci, lo Conselh Plenari annal de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.
- h) Iniciar procèsses de consulta escrita al Comitat Executiu en collaboracion amb la Direccion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.
- i) Signar los compte-renduts del Comitat Executiu un còp sián aprovats.

12.2 La Secretaria Generala podrà delegar l'exercici de las competéncias qu'a atribuidas en la Direccion, levat aquellas qu'exercisca per delegacion.

Article 13: La Direccion

La persona titulara de la Direccion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus es designada pel Comitat Executiu d'acòrdi amb l'establert als articles 10. d), 18 i 20.3 d'aquels estatuts.

Article 14: Funcions de la Direccion

Correspond a la Direccion del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus:

- a) Prepausar a la Secretaria Generala la tièra d'affaires per la formacion de l'òrdre del jorn dels acamps del Comitat Executiu.
- b) Far comptes-renduts dels acamps del Comitat Executiu.
- c) Presentar a la Secretaria Generala lo programa annal d'activitats del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus e lo projècte correspondent de budget.
- d) Far en collaboracion amb la Secretaria Generala l'informe d'activitats e los comptes annals del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus.
- e) Actuar en qualitat de responsable de gestion de programas europeus.
- f) Administrar las ressorças economicas e umanas del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus, d'acòrdi amb son reglament intérne.
- g) Assegurar la realization de las activitats del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus d'acòrdi amb las instruccions recebudas del Comitat Executiu, atal coma exercir totas las facultats que li delegue.

Capitol III

REGIM FUNCIONAL DEL COMITAT EXECUTIU

Article 15: Acamps del Comitat Executiu

Lo Comitat Executiu s'acampa en sessions ordinàries, dos còps a l'annada al minimum, segon la periodicitat estableguda pel pròpi comitat, e en session extraordinària quora la persona titulara de la Secretaria Generala o considere oportun o quora o solliciten, al minimum, la mitat de sos sòcis.

Lo Comitat Executiu es legitimament constituirà quora, a mai de la Secretaria Generala, la mitat mai un de los sòcis de plen drech amb drech a vòte sián presents a l'acamp, amb al mens un sòci francés e un sòci espanyol. Lo quòrum se pòt aver tenent en compte que los sòcis absents podran delegar son vòte en un dels sòcis presents a l'acamp, qu'aurà d'acceptar la representacion. Lo poder donat, acompanyhat per l'acceptacion correspondent se mandarà per corrièr electronic a la Secretaria Generala abans l'acamp.

Un meteis representant podrà pas aver mai d'un vòte delegat, a mai de son pròpri.

En cas d'urgència, lo Comitat Executiu podrà adoptar decisions pel procediment de consulta escrita als representants de sos sòcis en la forma i amb los requisits que s'establiscan dins lo Reglament Intèrne.

Article 16: Òrdre del jorn

La Secretaria Generala, assistida per la Direcccion, establís l'ordre del jorn de cada session, tenent en compte totes los assumptes presentats per escrit pels sòcis del Comitat Executiu.

Article 17. Crida dels acamps

Las cridas son fixadas per la persona titular de la Secretaria Generala e las cal notificar als sòcis del Comitat Executiu amb una avança minima de quinze jorns. S'arriban rasons d'urgència, lo termini marcat, se pòt redusir a cinc jorns. Las cridas an d'anar acompanyhadas de son òrdre del jorn correspondent.

Article 18: Adopcion de las decisions

18.1 Las presas de decision del Consòrci de la Comunautat de Traballh dels Pirenèus se cercan prealablamet per la via consensuala. Caquelà, se s'arriba pas a un acòrdi, la Secretaria Generala sometrà la decision a votacion, e s'adoptarà per majoria de 5/7 dels vòtes emésas en la forma e amb los requisits que s'establiscan dins lo Reglament Intèrne.

Per l'aplicacion de la majoritat de 5/7, se realizaràn los arredoniments d'acòrdi amb la reglamentacion seguienta:

5/7 Majoritat qualificada		
Vòtes emés (l'abstenció se considera coma vòte emés)	Valor exacte majoritat qualificada	Valor arrendondit majoritat qualificada
4	2,9	3
5	3,6	4
6	4,3	4
7	5,0	5

18.2 L'aprobacion del Reglament Intèrne e de sas modificacions requerirà lo vòte favorable de la totalitat dels sòcis del Comitat Executiu.

Article 19: Comptes-renduts dels acamps

La Direccion establís un compte-rendut de cada session, mencionant los acòrdis adoptats e notificats a cada sòci, dels quals pòt expedir copias amb lo vejaire favorable de la persona titulara de la Secretaria Generala.

Capitol IV

REGIM JURIDIC ECONOMIC

Article 20: Drech aplicable

20.1 Dins l'exercici de poders administratius, lo Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus ajusta son actuacion a l'ordenat dins la legislacion espanyola sobre procediment administratiu comun de las administracions publicas e regim juridic del sector public.

20.2 Los contractes del Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus s'an d'ajustar a çò qu'ordenan las administracions publicas en legislacion espanyola sobre contracte del sector public, respectant los principis de publicitat, concorréncia, igualtat e non discriminacion.

20.3 Lo Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus, a mai del personal que provén de las administracions participants, pòt dispausar de personal pròpri qu'aurà caracter laboral. Los contractes e las relacions se regiran pel drech espanyol. En matèria de contractacion s'adoptan las mesuras tendentas a respectar las obligacions de la legislacion espanyola sobre emplec public.

A mai, se garantís lo principi d'igualtat d'oportunitats a totes los candidats e candidatas.

20.4 En matèria de responsabilitat del patrimòni serà d'aplicacion al Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus, siá sus determinacion de sa responsabilitat como dins lo procediment per l'exigir, la legislacion espanyola sobre responsabilitat patrimoniala de las administracions publicas.

20.5 Los litigis sobre l'actuacion del Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus seran competéncia dels tribunals espanyols, d'acòrdi amb la legislacion aplicable a l'òrdre jurisdiccional correspondent. Quora l'actuacion del Consòrci de la Comunautat

de Trabalh dels Pirinèus siá somesa al drech administratiu, serà competéncia dels tribunals de l'òrdre contenciós e administratiu.

20.6 Los documents e eveniments institucionals se traduisson e s'interpretan, al mens, a las 5 lengas oficialas del territori de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus que son lo francés, lo castelhan, lo basc, lo catalan e l'occitan. Los documents de trabalh e eveniments de caracter intérne se traduisson e s'interpretan en lenga francesa e castelhana. Las delegacions qu'o desieren pòdon assumir lo còst de la traducción e/o interpretacion d'aquellos documents e eveniments dins la lenga pròpria de son territori.

Article 21: Budgèt e control financièr

21.1 Lo projècte de budget annal s'aprova en session presenciala pel Comitat Executiu pendent lo darrièr trimèstre de la darrièra annada a de son aplicacion.

21.2 Lo Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus es subjècte al regim budgetari, de comptabilitat e control economic e financièr de l'administracion publica a la qual es adscrich amb las adaptacions precisas que s'establisson dins lo reglament intérne en fucion de la natura de l'entitat.

21.3 Lo Consòrci de la Comunautat s'a d'ocupar de las demandas d'informacion procedentas de las autoritats de control financièr de las entitats sòcis, atal coma de las autoritats nacionalas e comunitàrias en fucion de las finaciaciones donadas.

Article 22: Ressorças finançières

Per la realization de sas finalitats, lo Consòrci de la Comunautat dels Pirinèus pòt dispausar de las ressorças seguentas:

- a) Las aportacions de sas entitats sòcis. Lo repartiment financièr de las despensas de fucionament aurà luòc d'acòrdi a una distribucion en percentatges egals per caduna de las parts,
- b) Las ajudas procedentas d'autras entitats publicas o privadas,
- c) Los depots procedents de son patrimòni e d'autres depots de drech privat, incloses los procedents de las prestacions de servis e de la concertacion d'operacions de credit.
- d) Los dons e autres fons obtenguts per d'autres titols admeses en drech e que respecten l'encastre del Tractat de Baiona.

Article 23: Ressorças del patrimòni

23.1 Lo patrimòni del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus es compausat pels bens adscriches per sos sòcis atal com los adquirits a carga de sos propòris fons.

23.2 Las entitats sòcis del Consòrci de la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus pòdon li adscriure bens pel compliment de sas finalitats. Los bens e dreches adscrichs conservan la qualificacion e titularitat originària que los correspon, pertocant a la Comunautat de Trabalh dels Pirinèus sonque facultats de conservacion e usatge pel compliment de las finalitats que se determinen en l'adscriptio.

Article 24: Responsabilitat Economica

Las entitats sòcias del Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus son responsables dins de la limita de sa participacion financiera marcada a la Convencion interadministrativa.

Capitol V

MODIFICACION E DISSOLUCION

Article 25: Adesion e renòncia de sòcis

25.1 D'acòrdi a l'establit als articles 6.3.b) i 10.m), lo Plen, a prepausicion del Comitat Executiu, conclusis sobre l'adesion de novèlas entitats al Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus.

L'acòrdi signat se sosmet a la prealable ratificacion pels organismes competents de cadun dels sòcis.

25.2 L'incorporacion de nòvels sòcis se formaliza per la convencion oportuna d'adesion, amb la modificacion consequenta dels estatuts. A efièches del Tractat de Baiona e en particular de l'observanca del procediment establert en lo drech intèrne espanyol, andorran e francés, la convencion d'adesion a natura de convencion de cooperacion transfrontalièra.

25.3 La renòncia voluntària d'un o mai sòcis del Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus afecta pas a la natura d'aquel coma entitat de cooperacion transfrontalièra aparada pel Tractat de Baiona, sempre que demoren en el entitats territorialas d'al mens dos estats signants. La renòncia del sòci serà efectiva al tancament de l'exercici budgetari en cors.

Article 26: Modificacion dels Estatuts

26.1 Lo Comitat Executiu pòt prepausar al Plen la modificacion dels Estatuts del Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus a la demanda d'al mens una tresena part de sos sòcis.

26.2 Lo projècte de modificacion a de conténer las rasons justificantas, lo tèxte dels preceptes a modificar o introducir e la relacion dels quals s'anullan.

26.3 En basa a las prepausicions formuladas pel Comitat Executiu, lo Plen, acampat en session ordinària o extraordinària, procedís a l'adopcion de novèls estatuts amb lo vot favorable de l'unanimitat de sos sòcis.

26.4 La modificacion dels estatuts del Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirinèus atal aprobada se notifica a totes las entitats que lo compausan per son aprobacion d'acòrdi a las exigéncias e procediments respectius.

26.5 La modificacion dels estatuts, definitivament aprobada, se publica al Bolletin Oficial de l'Estat, d'acòrdi amb las disposicions vigentas en Espanha sobre comunicacion e publicacion oficial aplicables a las convencions de cooperacion transfrontalièra de comunitats autonomas e entitats localas amb entitats territorialas estrangieras.

Article 27: Dissolucion

27.1 Lo plen, a prepausicion del Comitat Executiu e acampat en session extraordinària, apròva la dissolucion del Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirenèus amb el vòte favorable de l'unanimitat de sos sòcis.

27.2 L'acòrdi de dissolucion cal que determine la forma de procediment de liquidacion dels bens, dreches e obligacions del Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirenèus.

27.3 La dissolucion del Consòrci de la Comunautat de Traball dels Pirenèus serà sonque efectiva un còp realizadas dichas operacions de liquidacion segon lo calendari e las condicions determinadas dins l'acòrdi de dissolucion.

Fach a Saragossa, lo 13 de novembre de 2018, en sèt exemplars cadun d'els en francés, castellan, euskera, catalan e occitan, avent efièches los cinc tèxtes.

Maria Ubach

Dòna María Ubach Font
Presidenta
Organisme Andorran
de Cooperacion Transfrontalièra

Alain Rousset
Sènher Alain Rousset
President
Conselh regional de Novèla Aquitània

Sènher Francisco Javier Lambán Montañés
President
Govèrn d'Aragon

Joaquim Torra

Sènher Joaquim Torra i Pla
President
Generalitat de Catalonha

Sènher Iñigo Urkullu Renteria
Lehendakari
Govèrn Basco

Dòna Carole Delga
Presidenta
Conselh Regional Occitània

Dòna. Uxue Barkos Berzueto
Presidenta
Govèrn de Navarra

ANNÈX SISTEMA DE VÒTE DEL PLEN E DEL COMITAT EXECUTIU

Nº Institucions sòcias amb drech a vòte	Estat	Tipe d'administracion	Institucion sòci	Drech a vòte
1	França	Region	Novèla Aquitània	1
1	França	Region	Occitània	1
1	Espanha	Comunautat autonoma	Euskadi	1
1	Espanha	Comunautat autonoma	Navarra	1
1	Espanha	Comunautat autonoma	Aragon	1
1	Espanha	Comunautat autonoma	Catalonha	1
1	Andòrra	Estat	Organisme andorran de cooperacion transfrontalièra	1
7	Total			7

Concepte	Definicion
Majoritat qualificada	5 / 7
Quorum Global	50% +1 dels sòcis amb drech a vòte